



ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΠΕΡΙΛΗΨΗ

ΘΕΜΑ : Περίληψη διακήρυξης για τον διαγωνισμό (Διακήρυξη 01/2020) της **Ιεράς Κοινότητας Αγίου Όρους**.

Η Ιερά Κοινότητα Αγίου Όρους προβαίνει σε συνοπτικό διαγωνισμό (Διακήρυξη 01/2020), για την ανάθεση της σύμβασης «Μετάφραση – απόδοση των μεταδεδομένων τεκμηρίωσης στην Αγγλική Γλώσσα» συνολικής εκτιμώμενης αξίας 60.000,00 ευρώ (απαλλάσσεται ΦΠΑ).

1. Ο διαγωνισμός διενεργείται από την Ιερά Κοινότητα Αγίου Όρους, στο γραφείο επί της οδού Σκουφά 11, ΤΚ 106 73 – Αθήνα. Τηλέφωνα επικοινωνίας 2103647995, φαξ: 2103647910, email: grammateia@athoskivotos.eu

Τα έγγραφα της σύμβασης είναι διαθέσιμα για ελεύθερη, πλήρη, άμεση & δωρεάν ηλεκτρονική πρόσβαση στον διαδικτυακό ιστοχώρο <http://www.athoskivotos.eu> και ειδικότερα στη διαδρομή <http://athoskivotos.eu> ► προσκλήσεις καθώς και στην ιστοσελίδα της ΕΥΔ ΕΠΑνΕΚ.

2. Αντικείμενο του διαγωνισμού είναι η παροχή υπηρεσιών μεταφραστικής απόδοσης στην Αγγλική των επιστημονικών μεταδεδομένων τεκμηρίωσης του πολιτιστικού αποθέματος του Αγίου Όρους που περιέχεται στο ψηφιακό αποθετήριο της «Αθωνικής Ψηφιακής Κιβωτού»..

3. Οι παρεχόμενες υπηρεσίες κατατάσσονται στους ακόλουθους κωδικούς του Κοινού Λεξιλογίου δημοσίων συμβάσεων (CPV) : 79530000-8 Υπηρεσίες μετάφρασης & 79131000-1 Υπηρεσίες τεκμηρίωσης.

4. Προσφορές υποβάλλονται για το σύνολο του προϋπολογισμού.

5. Η σύμβαση θα ανατεθεί με το κριτήριο της πλέον συμφέρουσας από οικονομική άποψη προσφοράς βάση τιμής.

6. Η καταληκτική ημερομηνία και ώρα παραλαβής καθώς και αποσφράγισης των προσφορών είναι η 07/02/2020 και ώρα 14.00.

7. Δικαίωμα συμμετοχής στο διαγωνισμό έχουν όλα τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, καθώς και οι ενώσεις οικονομικών φορέων σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 2.2 της Διακήρυξης. Οι ενώσεις / συμπράξεις οικονομικών φορέων δεν υποχρεούνται να περιβληθούν ορισμένη νομική μορφή για την υποβολή προσφοράς.

8. Δεν απαιτείται η υποβολή εγγυητικής επιστολής συμμετοχής. (Πρβλ έκτο εδάφ. της παρ. 1α του άρθρου 72 του Ν. 4412/2016)

9. Ερωτήματα υποβολής διευκρινίσεων υποβάλλονται εγγράφως μέχρι και 31/01/2020 και ώρα 14.00

10. Στον διαγωνισμό δεν θα γίνονται δεκτές εναλλακτικές προσφορές.

11. Οι προσφορές και τα περιλαμβανόμενα σε αυτές στοιχεία συντάσσονται στην ελληνική γλώσσα ή συνοδεύονται από επίσημη μετάφρασή τους στην ελληνική.

12. Οι προσφορές ισχύουν και δεσμεύουν τους οικονομικούς φορείς για διάστημα έξι (6) μηνών από την επόμενη της ημερομηνίας αποσφράγισης των προσφορών.

13. Ο χρόνος παράδοσης των υπηρεσιών είναι 04 μήνες από την επομένη της ημερομηνίας υπογραφής της σύμβασης.

14. Η πληρωμή του αναδόχου θα πραγματοποιηθεί με την επιλογή ενός από τους δυο αναφερόμενους τρόπους σύμφωνα με το άρθρο 5.1 της διακήρυξης και ο οποίος θα δηλωθεί με σαφήνεια στην οικονομική προσφορά.

15. Η σύμβαση χρηματοδοτείται από το Ε.Π «Ανταγωνιστικότητα, Επιχειρηματικότητα και Καινοτομία», του ΕΣΠΑ και ειδικότερα από το ΕΤΠΑ και από Εθνικούς Πόρους. Οι δαπάνες του Έργου θα βαρύνουν το Πρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων (ΠΔΕ), και συγκεκριμένα τον κωδικό έργου: 2016ΣΕ13810000.

16. Ημερομηνία δημοσίευσης της προκήρυξης στο τύπο: 24/01/2020.

Καρυές 23-01-2020

Η Ιεροκοινωνική επιτροπή

Γέρων Τιμόθεος Βατοπαιδινός

Γέρων Επιφάνιος Παντοκρατορινός

Γέρων Ιερώνυμος Σιμωνοπετρίτης



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Ταμείο
Περιφερειακής Ανάπτυξης



Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης

